

Заява Клубу католицької інтелігенції у Варшаві

Варшава, 29 червня 2016 року

Клуб католицької інтелігенції у Варшаві щиро дякує українським політикам, духівництву та інтелектуалам, які підписалися під листом до польської влади й суспільства на початку червня цього року, за те, що порушили справу подолання важкого і надзвичайно болісного історичного досвіду наших народів.

Від понад тисяча років наші обидва народи вважаються християнськими, тобто йдуть за Христом. Чого нас вчить Христос? Коли Петро питає Його: «А я маю прощати йому?» (сім разів), то отримує відповідь: «Не кажу тобі до семи раз, але аж до сорока раз по семи!» (Від Матвія 18, 21, переклад І. Огієнка). Христос ставить нам важкі вимоги і закликає, щоб ми прощали негайно, незважаючи на наші рани, навіть коли все в нас бунтується.

Святий Іван Павло II у проповіді в Соборі Св. Петра 12 березня 2000 року навчав, що «єдиною дорогою до миру є християнське прощення...» Натомість у проповіді, проголошеній у Львові під час беатифікації архієпископа Юзефа Більчевського та о. Зигмунта Ґораздовського 26 червня 2001 року Святіший Отець дав нам однозначну настанову: «Сьогодні, віддаючи славу Богові за непоборну вірність Євангелії цих Його слуг, відчуваємо внутрішній поштовх визнати ті невірності Євангелії, яким піддалося немало християн як польського, так і українського походження, що проживають на цій землі. Тепер настав час відмежуватися від болісного минулого! Християни обох національностей мають крокувати разом в ім'я єдиного Христа Ісуса в напрямку до єдиного Отця під проводом того ж самого Святого Духа, джерела і основи єдності. Отримане й дароване прощення нехай розійдеться, наче благотворний бальзам, у серці кожного. Очищення історичної пам'яті нехай схиляє всіх до переваги того, що об'єднує, над тим, що розділяє, щоб будувати разом майбутнє взаємної поваги, братньої співпраці і справжньої солідарності. Сьогодні Архієпископ Йосиф Більчевскі та його соратники Пельчар і Шептицький закликають вас: „Будьте з'єднані!“ (ці слова Святіший Отець сказав польською та українською мовами).

Ми дякуємо також президії Польської єпископської конференції, яка в комюніке від 24 червня 2016 року однозначно і докладаючи всіх зусиль, наголосила, що «християнське вибачення є цінністю безумовною», а також що «Взаємне вибачення між польським і українським народами є особливою моральною та релігійною вимогою, що стоїть перед нами в рік Надзвичайного ювілею Божого Милосердя».

Пробачення не означає забуття, ані тим паче толерантності для злочину. Про заповідяні кривди треба пам'ятати, щоб не повторилися в майбутньому; говорити про них, з думкою про майбутні покоління. Проте вибачаймо один одному. Ми свідомі, що

для багатьох осіб це прощення може бути важким. Стараймося однак, щоб у кожному з нас перемиг милосердний Христос.

З польської мови переклав Ярослав Присташ